

# ONYX

DESIGN KOMMER KORS



ONYX DATASHEET

ONYX DATASHEET

casala®

ONYX

# UNIQUE BUYING REASONS



ONYX DATASHEET

ONYX DATASHEET

## UK

- > Wide application because of 5 types of frames and shells in beech wood, CPL, plastic and upholstery
- > Excellent sitting comfort due to high backrest
- > Plastic shell made of strong polypropylene with 15% added glass fibre
- > Highest finish of upholstery on the shells
- > Armrests fitted with polyurethane for a comfortable feel and touch
- > Possibility to use the programme throughout a building while design language is maintained
- > 100% recyclable

## NL

- > Brede toepassing vanwege 5 frames en schalen in beukenhout, CPL, kunststof en gestoffeerd
- > Uitstekend zitcomfort door hoge rugleuning en juistflexibiliteit van de zitschaal
- > Kunststof schaal gemaakt van sterk polypropyleen met 15% glasvezelversterking
- > Hoogste afwerking mogelijk van de stoffering van de schaal
- > Armleggers voorzien van polyurethaan voor een comfortabele grip
- > Mogelijkheid tot gebruik van het programma in vele toepassingen binnen een gebouw, zodat designtaal gewaarborgd blijft
- > 100% recyclebaar

## DE

- > Vielseitige Verwendung mit fünf Gestellen und Sitzschalen aus Buchenschichtholz, CPL-beschichtet, Kunststoff und gepolstert. Sehr guter Sitzkomfort durch hohe Rückenlehne
- > Kunststoffschale aus Polypropylen, mit 15% Glasfaserverstärkung, sehr stabile Konstruktion
- > Hochwertige und filigrane Polsterung
- > Armlehnen mit Polyurethangriffen für ein angenehmes Griffgefühl und gute Haptik
- > Mit Onyx ist die Möblierung eines ganzen Gebäudes in einer Designsprache möglich.
- > Die verchromten Teile sind bereits nach Chrom 3 verarbeitet.
- > 100 % recycelbar

## FR

- > Une large gamme composée de 5 châssis différents. Coque en hêtre, CPL, polypropylène ou tapissée
- > Excellente confort d'assise grâce à son dossier haut
- > Coque solide en polypropylène renforcée avec 15% de fibre de verre
- > Tissus de haute finition utilisés pour garnir les coques
- > Accoudoirs équipés de polyuréthane pour une sensation de confort et de contact
- > Possibilité d'utiliser le programme Onyx dans différentes ambiances
- > 100% recyclable

casala®

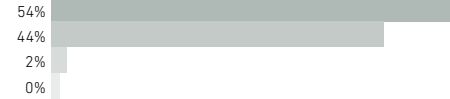
# PRODUCT REVIEW

3240/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8200 gr.</b> |

2241/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3828 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8700 gr.</b> |

2242/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 4053 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9000 gr.</b> |

2243/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 3753 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8700 gr.</b> |

2244/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8200 gr.</b> |

# PRODUCT REVIEW

3230/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3400 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8100 gr.</b> |

2231/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3400 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.         |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 136 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8400 gr.</b> |

2232/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3400 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 261 gr.         |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8600 gr.</b> |

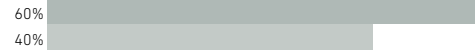
2233/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 4700 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3400 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 300 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8400 gr.</b> |

# PRODUCT REVIEW

3340/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5200 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8700 gr.</b> |

2341/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5200 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3828 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9200 gr.</b> |

2342/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5200 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 4053 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9500 gr.</b> |

2343/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5200 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 3753 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9200 gr.</b> |

2344/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5200 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>8700 gr.</b> |

# PRODUCT REVIEW

3440/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>6600 gr.</b> |

2441/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3828 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>7100 gr.</b> |

2442/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 4053 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>7400 gr.</b> |

2443/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 3753 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>7100 gr.</b> |

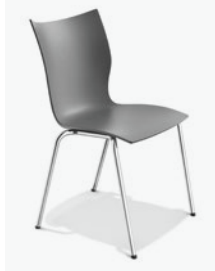
2444/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>6600 gr.</b> |

# PRODUCT REVIEW

3430/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 8 gr.           |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>6600 gr.</b> |

2431/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3500 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.         |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 136 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>6900 gr.</b> |

2432/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3500 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 261 gr.         |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>7100 gr.</b> |

2433/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3500 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 3100 gr.        |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 300 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>6900 gr.</b> |

# PRODUCT REVIEW

3540/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 110 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9700 gr.</b> |

2541/00



|  |                  |
|--|------------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.         |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3828 gr.         |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.          |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.          |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 110 gr.          |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>10200 gr.</b> |

2542/00



|  |                  |
|--|------------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.         |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 4053 gr.         |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.          |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.          |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 110 gr.          |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>10500 gr.</b> |

2543/00



|  |                  |
|--|------------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.         |
| Hout / Holz / Wood / Bois**                  | 3753 gr.         |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.          |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.          |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 110 gr.          |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>10200 gr.</b> |

2544/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 3492 gr.        |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.         |
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 110 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9700 gr.</b> |

# PRODUCT REVIEW

3530/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3502 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.        |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9600 gr.</b> |

2531/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3502 gr.        |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 136 gr.         |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.        |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.         |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 164 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9900 gr.</b> |

2532/00



|  |                  |
|--|------------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3502 gr.         |
| Hout / Holz / Wood / Bois                    | 261 gr.          |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.         |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.          |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 239 gr.          |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>10100 gr.</b> |

2533/00



|  |                 |
|--|-----------------|
| Kunststof / Kunststoff / Plastic / Plastique | 3502 gr.        |
| Metaal / Metall / Steel / Acier              | 5390 gr.        |
| Aluminium / Alu / Alu / Alu                  | 708 gr.         |
| Overig / Übrig / Other / Reste               | 300 gr.         |
| <b>Totaal / Gesamt / Total / Total</b>       | <b>9900 gr.</b> |

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

## FRAME

- > Rod steel cold rolled, St 37 Ø 12 mm according to DIN 2394, connection MIG welded
- > Stackable 6pc. stand alone, 12pc. on transport dolly, stacking support
- > Finish epoxy 60 - 80 gr, thickness of 300 µm, (mat) chromed, thickness of 15-20 µm

## SHELL

- > beech wood, 12 layers laminated and glued under high pressure, natural lacquered, optional in standard Casala staining colours
- > CPL in black or white
- > polypropylene added with 15% glass fibre available in 6 plastic colours
- > Foam, polyurethane CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIDES

- > Optional transparent polycarbonate PC
- > Optional with ultrasonic welded felt
- > Floor linking system

NL

## FRAME

- > Draadframe, koudgewalst staal, staf St 37 Ø 12 mm volgens DIN 2394, verbinding MIG las
- > Stapelbaar 6st. losstaand, 12st. op transportwagen, stapelbescherming
- > Finish epoxy 60 tot 80 gr, laagdikte 300 µm, (mat) chroom3, laagdikte 15-20 µm

## SCHAAL

- > beukenhout, 12 fineerlagen onder hoge druk geperst en verlijmd, blank gelakt, optioneel in standaard Casala beits kleuren
- > CPL in wit of zwart
- > Kunststof in 6 kleuren, polypropyleen met 15% glasvezel
- > Schuim, polyether CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIJDERS

- > Optioneel transparant polycarbonaat PC
- > Optioneel met ultrasoon aangelast vilt
- > Vloerkoppeling metaal

DE

## GESTELL

- > Kufengestell, Ø 12mm, Rundstahl, kaltgewalzt, St 37 nach DIN 2394, Verbindungen MIG-geschweißt
- > Stapelbar 6 St. freistehend, 12 St. auf Transportwagen, mit Stapelschutz
- > Oberfläche pulverbeschichtet 60-80 gr, Materialdicke 300 µm; glänzend oder matt verchromt (chrom3), Materialdicke 15-20 µm

## SCHALE

- > Buchenholz, 12 Schichten unter hohem Druck verleimt, natur lackiert, optional in Standard Casala Farben gebeizt
- > CPL in schwarz oder weiß
- > Polypropylenschale mit 15% Glasfaser, in 6 Kunststoff-Farben erhältlich
- > Schaumstoff: Polyurethan CMHR 40 kg / m<sup>3</sup>

## GLEITER

- > Optional transparenter Polycarbonat Gleiter
- > Optional mit Filz (Ultraschall aufgeschweißt)
- > Kufenreihenverbindung, Bügel angeschweißt

FR

## CHÂSSIS

- > Fil d'acier roulé à froid, St 37 Ø 12 mm selon la norme DIN 2394, soudure par procédé MIG
- > Empilable par 6 pcs au sol, 12 pcs sur chariot de transport. | Support de protection pour l'empilabilité intégré
- > Finition époxy 60-80 gr, épaisseur de 300 µm, option chromé ou chromé mat, épaisseur de 15-20 µm

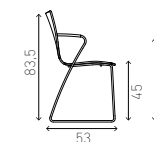
## COQUE

- > En hêtre multiplis composée de 12 couches | collées sous haute pression, laquée naturel en standard, et dans les couleurs Casala en option
- > CPL en noir ou en blanc
- > Polypropylène et fibre de verre (15%). Disponible en 6 coloris
- > Mousse, CMHR de polyuréthane 40 kg / m<sup>3</sup>

## PÂTINS

- > En option Polycarbonate transparent
- > En option feutrine soudée aux ultrasons
- > Système d'assemblage au sol

ONYX I



All sizes in cm

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

## FRAME

- > Cantilever, cold rolled metal tube St E420 Ø 22x2mm according to EN 10025-3, MIG welded
- > Stackable 4pc. stand alone, stacking support
- > Finish epoxy 60 - 80 gr, thickness of 300 µm, (mat) chromed, thickness of 15-20 µm
- > Armrest, metal tube Ø 18 x 2 mm with softgrip black plastic PU

## SHELL

- > beech wood, 12 layers laminated and glued under high pressure, natural lacquered, optional in standard Casala staining colours
- > CPL in black or white
- > Foam, polyurethane CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIDES

- > Standard no glides, optional PE or with felt

NL

## FRAME

- > Slede, koudgewalst staal, buis St E420 Ø 22 x 2 mm volgens EN 10025-3, verbinding MIG las
- > Stapelbaar 4 st. losstaand, stapelbescherming
- > Finish epoxy 60 tot 80 gr, laagdikte 300 µm, (mat) chroom3, laagdikte 15-20 µm
- > Armlegger, buis Ø 18 x 2 mm met softgrip zwart kunststof PU

## SCHAAL

- > beukenhout, 12 fineerlagen onder hoge druk geperst en verlijmd, blank gelakt, optioneel in standaard Casala beits kleuren
- > CPL in wit of zwart
- > Schuim, polyether CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIJDERS

- > Standaard geen glijders, optioneel PE of met vilt

DE

## GESTELL

- > Freischwinger, Rundstahlrohr Ø 22x2mm aus Kalt gewalztem Stahl St E420 nach EN 10025-3, MIG-geschweißt
- > Stapelbar 4 St. freistehend, mit Stapelschutz
- > Oberfläche pulverbeschichtet 60-80 gr, Materialdicke 300 µm, glänzend oder matt verchromt (chrom3) Materialdicke von 15-20 µm
- > Armlehnen Rundstahlrohr Ø 18x2 mm mit Softgrip= thermoelastischer Schlauch, PU schwarz

## SCHALE

- > Buchenholz, 12 Schichten unter hohem Druck verleimt, natur lackiert, optional in Standard Casala Farben gebeizt
- > CPL in schwarz oder weiß
- > Schaumstoff: Polyurethan CMHR 40 kg / m<sup>3</sup>

## GLEITER

- > Standard ohne Gleiter, optional mit PE- Kunststoff-gleitern oder Filzgleitern

FR

## CHÂSSIS

- > Tube de métal roulé à froid St E420 Ø 22x2mm selon la norme EN 10025-3, soudure par procédé MIG
- > Empilable par 4pcs au sol. Support de protection pour l'empilabilité intégré
- > Finition époxy 60-80 gr, épaisseur de 300 um, option chromé ou chromé mat, épaisseur de 15-20 pm
- > Accoudoir, tube métallique Ø 18 x 2 mm, plastique noir en polyuréthane.

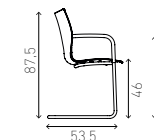
## COQUE

- > En hêtre multiplis, composée de 12 couches collées sous haute pression, laquée naturel en standard, et dans des couleurs Casala en option
- > CPL en noir ou en blanc
- > Mousse, CMHR de polyuréthane 40 kg / m<sup>3</sup>

## PÂTINS

- > Standard sans pôtins, polyéthène et feutrine en option

ONYX II



All sizes in cm

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

EN

## FRAME

- > Four legged, cold rolled metal tube St E420 Ø 22x2mm according to EN 10025-3, MIG welded
- > Stackable 6pc. stand alone, 12 pcs. on transport dolly, stacking support
- > Finish epoxy 60 - 80 gr, thickness of 300 µm, (mat) chromed, thickness of 15-20 µm

## SHELL

- > beech wood, 12 layers laminated and glued under high pressure, natural lacquered, optional in standard Casala staining colours
- > CPL in black or white
- > Polypropylene added with 15% glass fibre in 6 plastic colours
- > Foam, polyurethane CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIDES

- > Standard PE, optional with felt

NL

## FRAME

- > 4-poots, koudgewalst staal, buis St E420 Ø 22 x 2 mm volgens EN 10025-3, verbinding MIG las
- > Stapelbaar 6 st. losstaand, 12 st. op transport wagen, met stapelbescherming
- > Finish epoxy 60 tot 80 gr, laagdikte 300 µm, (mat) chrom3, laagdikte 15-20 µm

## SCHAAL

- > beukenhout, 12 fineerlagen onder hoge druk geperst en verlijmd, blank gelakt, optioneel in standaard Casala beits kleuren
- > CPL in wit of zwart
- > Kunststof in 6 kleuren, polypropyleen met 15% glasvezel
- > Schuim, polyether CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIJDEERS

- > Standaard PE, optioneel met vilt

DE

## GESTELL

- > Vierbeiner, Rundstahlrohr Ø 22x2mm, kalt gewalzter Stahl St E420 nach EN 10025-3, Verbindungen MIG geschweißt
- > Stapelbar 6 St. freistehend, 12 St. auf Transportwagen, mit Stapelschutz
- > Oberfläche pulverbeschichtet 60-80 gr, Materialdicke 300 µm, glänzend oder matt verchromt (chrom3) Materialdicke 15-20 µm

## SCHALE

- > Buchenholz, 12 Schichten unter hohem Druck verleimt, natur lackiert, optional in Standard Casala Farben gebeizt
- > CPL in schwarz oder weiß
- > Polypropylenschale mit 15% Glasfaser, in 6 Kunststoff-Farben erhältlich
- > Schaumstoff: Polyurethan CMHR 40 kg / m<sup>3</sup>

## GLEITER

- > Standard PE Kunststoffgleiter mit Stapelführung, optional mit Filz

FR

## CHÂSSIS

- > Quatre pieds tube de métal roulé à froid St E420 Ø 22x2mm selon la norme EN 10025-3, soudure par procédé MIG
- > Empilable par 6pcs au sol et 12 pcs sur chariot de transport. Support de protection pour l'empilabilité intégré
- > Finition époxy 60-80 gr, épaisseur de 300 µm, option chromé ou chromé mat, épaisseur de 15-20 µm

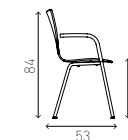
## COQUE

- > En hêtre multiplis, composée de 12 couches collées sous haute pression, laquée naturel, et dans des couleurs Casala en option
- > CPL en noir ou en blanc
- > Polypropylène et fibre de verre (15%).
- > Disponible en 6 coloris
- > Mousse, CMHR de polyuréthane 40 kg / m<sup>3</sup>

## PÂTINS

- > Standard en polyéthène, feutrine en option

ONYX III



All sizes in cm

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

## EN

### FRAME

- > Swivel base, ADC-12 aluminium Ø 600mm, BIFMA certified
- > Optional in height adjustable
- > Finish polished aluminium, (mat) chromed, thickness of 15-20 µm
- > Armrest, metal tube Ø 18 x 2 mm with softgrip black plastic PU

### SHELL

- > beech wood, 12 layers laminated and glued under high pressure, natural lacquered, optional in standard Casala staining colours
- > CPL in black or white
- > Polypropylene added with 15% glass fibre in 6 plastic colours
- > Foam, polyurethane CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

### GLIDES

- > Standard castors PA without load-dependent braking
- > Optional glides PE

## NL

### FRAME

- > ADC-12 aluminium kruisvoet Ø 600 mm, BIFMA gecertificeerd
- > Optioneel gasveer in hoogte verstelbaar
- > Finish kruisvoet gepolijst aluminium, kolom en kruisvoet (mat) chroom3, laagdikte 15-20 µm
- > Armlegger, buis Ø 18 x 2 mm met softgrip zwart kunststof PU

### SCHAAL

- > beukenhout, 12 fineerlagen onder hoge druk geperst en verlijmd, blank gelakt, optioneel in standaard Casla beits kleuren
- > CPL in wit of zwart
- > Kunststof in 6 kleuren, polypropyleen met 15% glasvezel
- > Schuim, polyether CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

### GLIJDERS

- > Standaard onbelast geremde wielen PA
- > Optioneel glijders PE

## DE

### GESTELL

- > Drehkreuz aus ADC-12 Aluminium, Ø 600mm, BIFMA zertifiziert, Standard nicht höhenverstellbar
- > Optional in der Höhe verstellbar
- > Aluminium glänzend poliert, oder glänzend verchromt (chrom3), Materialdicke 15-20 µm
- > Armlehnen Rundstahlrohr Ø 18x2 mm mit Softgrip thermoelastischer Schlauch, PU schwarz

### SCHALE

- > Buchenholz, 12 Schichten unter hohem Druck verleimt, natur lackiert, optional in Standard Casala Farben gebeizt
- > CPL in schwarz oder weiß
- > Polypropylen mit 15% Glasfaser, in 6 Kunststoff-Farben
- > Schaumstoff: Polyurethan CMHR 40 kg / m<sup>3</sup>

### GLEITER

- > Standard Rollen PA, nicht lastabhängig gebremst
- > Optional Gleiter PE

## FR

### CHÂSSIS

- > Base pivotante, ADC-12 aluminium Ø 600 mm, certifié BIFMA
- > Hauteur réglable en option
- > Finition aluminium poli, ou chromé en option, épaisseur de 15-20 µm
- > Accoudoir, tube métallique Ø 18 x 2 mm, plastique noir en polyuréthane.

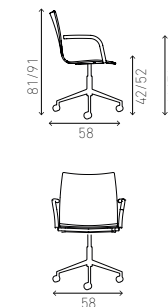
### ASSISE

- > Hêtre en multipli, 12 couches collées sous haute pression, laquée naturel, et dans des couleurs Casala en option
- > CPL en noir ou en blanc
- > Polypropylène et fibre de verre (15%), disponible en 6 coloris
- > Mousse, CMHR de polyuréthane 40 kg / m<sup>3</sup>

### PÂTINS

- > Roulettes en polyamide en standard, et feutrine en option
- > Roulettes en polyamide, avec freins en option

## ONYX IV



All sizes in cm

# TECHNICAL SPECIFICATIONS

ONYX traverse

EN

## FRAME

- > Tube legs: cold rolled steel, ST37 Ø 28 x 2mm according to DIN 2394
- > Tube sit: cold rolled steel, ST37 Ø 28 x 2mm according to DIN 2394
- > Welding: framework seat MAG
- > Finish: polished chrome, thickness of 20 µm Powdercoating 60 à 80 gr, thickness of 300 µm

## SHELL

- > beech wood, 12 layers laminated and glued under high pressure, natural lacquered, optional in standard Casala staining colours
- > CPL in black or white
- > Polypropylene added with 15% glass fibre in 6 plastic colours
- > Foam, polyurethane CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIDES

- > Standard provided with adjustable chrome feet
- > Floor anchoring optional

NL

## FRAME

- > Buis poten: koudgewalst staal, ST37 Ø 28 x 2mm volgens DIN 2394
- > Buis zit: koudgewalst staal, ST37 Ø 20 x 2mm volgens DIN 2394
- > Lasverbinding: zitraam MIG/MAG
- > Afwerking: chroom, laagdikte 20 µm Poedercoatlaag 60 à 80 gr, laagdikte 300 µm

## SCHAAL

- > beukenhout, 12 fineerlagen onder hoge druk geperst en verlijmd, blank gelakt, optioneel in standaard Casala beits kleuren
- > CPL in wit of zwart
- > Kunststof in 6 kleuren, polypropyleen met 15% glasvezel
- > Schuim, polyurethaan CMHR 40 kg/m<sup>3</sup>

## GLIJDERS

- > Standaard voorzien van verchromde stelvoeten, optioneel vloerverankering

DE

## GESTELL

- > Beine: Rundstahlrohr Ø 28 x 2mm, kalt gewalzter Stahl ST37 nach DIN 2394
- > Sitzhalterungen: Rundstahlrohr Ø 20 x 2mm kalt gewalzter Stahl ST37 nach DIN 2394
- > Verbindungen: MIG bzw. MAG Verschweissungen
- > Finish: Materialauftrag 60 à 80 gr, Materialdicke 300 µm, Verchromt (chrom 3), Materialdicke 20 µm

## SCHALE

- > Buchenholz, 12 Schichten unter hohem Druck verleimt, natur lackiert, optional in Standard Casala Farben gebeizt
- > CPL in schwarz oder weiß
- > Polypropylen mit 15% Glasfaser, in 6 Kunststoff Farben
- > Schaumstoff: Polyurethan CMHR 40 kg / m<sup>3</sup>

## GLEITER

- > Standard höhenverstellbare Gleiter mit verchromter Abdeckung, optional Gleiter mit Lochung für Bodenbefestigung

FR

## CHÂSSIS

- > Tube piètement et assise: acier roulé à froid, ST37 Ø 28 x 2mm à la norme DIN 2394
- > Soudures: châssis de l'assise MIG/MAG
- > Finition: chromé, épaisseur 20 µm Poudre époxy 60 à 80 gr, épaisseur 300 µm

## ASSISE

- > Hêtre en multipli, 12 couches collées sous haute pression, laquée naturel, et dans des couleurs Casala en option
- > CPL en noir ou en blanc
- > Polypropylène et fibre de verre (15%), disponible en 6 coloris
- > Mousse, CMHR de polyuréthane 40 kg / m<sup>3</sup>

## PÂTINS

- > Matériau: équipé en standard avec des patins réglables chromés
- > Fixation au sol en option

# GENERAL INFO

## CASALA CERTIFICATION

---

For many years Casala has been working with dedicated suppliers and producers who comply with ISO 14001. This standard is used worldwide to assess environmental management systems. Casala furniture incorporates wood and wood-related products sourced from responsibly managed forests without harming the needs of future users. Thanks to the established quality requirements and control of production processes, Casala's contract furniture guarantees excellent quality, durability and a long life.

## CASALA MAINTENANCE

---

You can find the Casala general maintenance guide at:  
[www.casala.com/maintenance](http://www.casala.com/maintenance).

## CASALA GUARANTEE

---

Casala guarantees that delivered products retain their functional properties for a period of 5 years. The warranty period starts on the date of delivery and is not interrupted, impeded or renewed when a warranty service has been provided.

## CASALA CIRCULAR ECONOMY

---

Casala realises it is responsible for the environment and the economic and social well-being of our world and considers it important to make a structural contribution. Our objective with regard to the Circular Economy is simple: successful corporate social responsibility with focus on a sustainable world. Casala continually strives to reduce the environmental impact in the development of our products.

During the design phase we determine the products and materials and examine their impact and behaviour in the product chain. These choices are the basis of conscientious management of products and materials. For many years Casala has been manufacturing furniture with as much recycled raw materials as possible. These materials mainly originate in Western Europe. The required transport kilometers are therefore kept to a minimum. This contributes to the lowest possible CO<sub>2</sub> emissions.

## CASALA CIRCULAR GUARANTEE

---

Furniture is frequently discarded after use and seen as waste. This is unnecessary, as the parts are often not at the end of their life cycle. Therefore Casala chooses to refurbish many items from its product range and offers a circular guarantee on multiple programs.

When purchasing new furniture, you decide in consultation with Casala whether you want to make use of Casala's circular guarantee. Casala circular guarantee comes with an official certificate. The moment you want to replace your certified used furniture, you can return the existing and you will receive a cash refund. A nice start for the purchase of other furniture with the same quality and warranty conditions as new. This contributes to a more sustainable world, the foundation of Circular Economy.

**Casala Meubelen Nederland bv**  
Rolweg 10  
4104 AV Culemborg  
The Netherlands  
+31 (0)345 51 73 88  
[info@casala.com](mailto:info@casala.com)

**Design Post Amsterdam**  
Cruquiusweg 111M  
1019AG Amsterdam  
The Netherlands  
T +31 (0)20 463 39 80

**Casala**  
**Objektmöbel GmbH**  
Magirusstraße 16  
31867 Lauenau  
Germany  
+49 (0)5043 71 0  
[casala@casala.com](mailto:casala@casala.com)

**Casala Ltd**  
2 Sycamore Street  
Clerkenwell, EC1Y 0SF  
London  
United Kingdom  
+44 (0)1256 46 88 66  
[sales@casala.com](mailto:sales@casala.com)

**Casala Sàrl**  
54 rue du 19 Janvier  
92380 Garches  
France  
+33 (0)1 47 10 02 22  
[contact@casala.com](mailto:contact@casala.com)

[WWW.CASALA.COM](http://WWW.CASALA.COM)